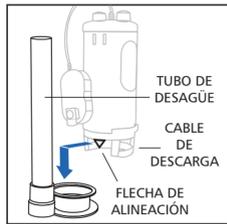




### SECCIÓN 3: INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA DUO FLUSH™

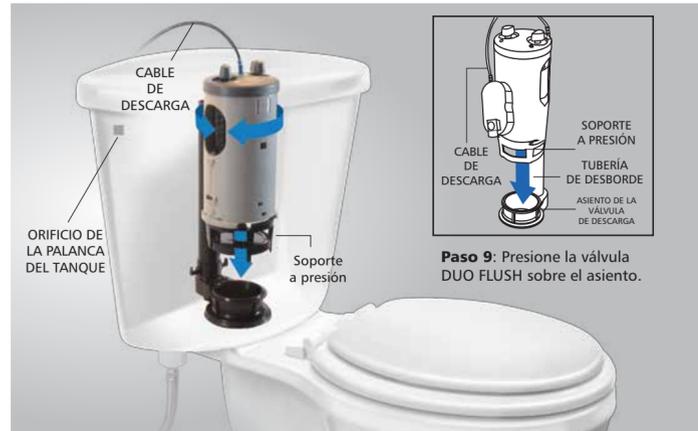


**Step 7:** Ubique la flecha blanca en el SOPORTE A PRESIÓN y colóquela apuntando hacia la TUBERÍA DE DESBORDE. No lo instale aún.

**Paso 8:** Ubique la flecha blanca en el ACCESORIO A PRESIÓN y alinéela hacia el TUBO DE DESBORDE. No la instale todavía.

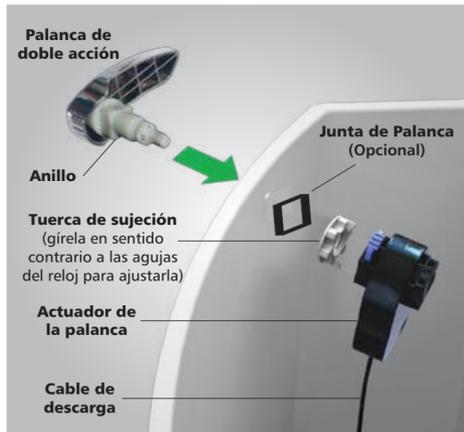


**Nota:** Asegúrese de no doblar pronunciadamente ni enroscar el CABLE DE DESCARGA.



**Paso 9:** Presione la válvula DUO FLUSH sobre el asiento.

### SECCIÓN 4: INSTALACIÓN DE LA PALANCA DE DOBLE ACCIÓN



**Palanca de doble acción**

**Anillo**

**Tuerca de sujeción** (gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustarla)

**Actuador de la palanca**

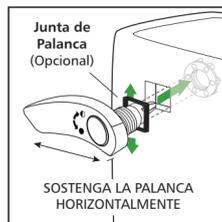
**Cable de descarga**

QUITE LA TUERCA DE SUJECIÓN



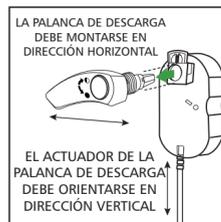
**Paso 10:** Retire la MANIJA de la bolsa.

**Paso 11:** Desenrosque la TUERCA DE SUJECIÓN de la PALANCA en sentido contrario a las agujas del reloj.



**Paso 12:** Insert the HANDLE into toilet hole. LEVER GASKET (optional) will be added if too loose.

**Paso 13:** Install nut on handle threads by turning counter clockwise to tighten. Use LEVER GASKET if handle feels loose when screwed into place.



**Paso 14:** Ensure that the HANDLE is positioned horizontally before snapping into HANDLE ACTUATOR.

**Paso 15:** Fije el ACTIVADOR DE LA MANIJA al COLLARÍN del mango en la MANIJA al presionar hacia abajo el BOTÓN AZUL del ACTIVADOR; inserte la MANIJA DE PALANCA y suelte el botón.

### SECCIÓN 5: AJUSTE DEL NIVEL DE AGUA: MEDIA DESCARGA



**PARA MODIFICAR LOS AJUSTES, PRESIONE HACIA ABAJO Y GIRE**

**Paso 16:** Asegúrese de que la media descarga y la descarga completa estén ajustadas ambas a los ajustes MÁXIMOS antes de comenzar a cambiar los ajustes. Para modificar los ajustes, presione la perilla hacia abajo y gire.

**Paso 17:** LA PERILLA DE AJUSTE con el DISCO VERDE (busque el símbolo ) controla la media descarga. Presiónela y gírela a la posición "MAX" (MÁXIMO) para comenzar.

**A.** Tire 3 pedazos de papel higiénico a la taza del inodoro y GIRE la PALANCA hacia arriba (media descarga). Si la descarga es exitosa, cambie el ajuste al número inmediatamente inferior. Repita el paso A.

**B.** Siga cambiando el ajuste al número inmediatamente inferior hasta que la descarga no sea exitosa.

**C.** Vuelva a cambiar el ajuste al que produjo la última descarga exitosa.

### SECCIÓN 6: AJUSTE DEL NIVEL DE AGUA: DESCARGA COMPLETA



**PARA MODIFICAR LOS AJUSTES, PRESIONE HACIA ABAJO Y GIRE**

**PASO 18:** LA PERILLA DE AJUSTE con el DISCO AZUL (busque el ) controla la descarga completa.

**A.** Comience con la perilla en un ajuste 1 número por encima del ajuste para media descarga.

**B.** Tire 3 pedazos de papel higiénico a la taza del inodoro y gire la PALANCA hacia abajo (descarga completa). Si la descarga es exitosa, deje el ajuste como está.

**C.** Si el contenido de la taza del inodoro no se elimina correctamente luego de la descarga, cambie el ajuste al número inmediatamente superior. Repita el paso 18B.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE DUO FLUSH™

#### 1. Interferencia de la tapa del tanque durante la media descarga (hacia arriba)

Problema: La palanca del tanque golpea contra la tapa del tanque, lo cual obliga al usuario a sostener la palanca de descarga.

**Solución:** Extraiga el accionador de la palanca sosteniendo el extremo superior y PRESIONE EL BOTÓN AZUL para liberarlo. NO tire del CABLE DE DESCARGA al quitar el accionador de la palanca.

Rote la manija hacia abajo y vuelva a insertar el accionador sobre la manija.

Si la palanca del tanque no encaja correctamente en el tanque de su inodoro, obtenga más ayuda visitando [www.fluidmaster.com](http://www.fluidmaster.com) o llame al Servicio técnico de Fluidmaster al (800) 631-2011, de lunes a viernes de 5:30 a.m. a 5:00 p.m. Hora Estándar del Pacífico.

**2. Pérdidas en El Sello**  
Problema: El sello sigue perdiendo agua, lo que hace que disminuya el nivel de agua en el tanque.

**Solución:** Extraiga el accionador de la palanca sosteniendo el extremo superior y PRESIONE EL BOTÓN AZUL para liberarlo. Sostenga la parte superior de la válvula DUO FLUSH™,

balancee suavemente (alejándola de la válvula de llenado) y tire de ella hacia arriba. Una vez que haya liberado la válvula, limpie el asiento e inspeccione el sello del pistón en la parte inferior del tanque para asegurarse de que esté centrado respecto del pistón. Reajuste la DUO FLUSH™ y el accionador de la palanca. Vuelva a abrir el paso de agua y a controlar el nivel de agua para verificar que no haya pérdidas. Si va a usar un adaptador para asientos en ángulo, consulte la sección correspondiente a dicho adaptador.

#### 3. Partes sobrantes

Problema: ¿Por qué me sobran partes del equipo?  
**Solución:** Dependiendo del tipo de válvula de descarga que haya identificado, es posible que tenga partes adicionales sobrantes, que pueden incluir un adaptador para asientos en ángulo.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE DUO FLUSH™ (continuación)

#### 4. La media descarga no quita correctamente los desperdicios

Verifique el nivel de agua. Mueva la PERILLA DE AJUSTE DE LA MEDIA DESCARGA (Verde) a un número mayor para permitir que se descargue más agua. El nivel de agua debe ser más alto que el fondo de la apertura oval del costado de la válvula Duo Flush™.

#### 5. La descarga completa no elimina correctamente los desperdicios

Verifique el nivel de agua. Mueva la PERILLA DE AJUSTE DE LA DESCARGA COMPLETA (Azul) a un número mayor para permitir que se descargue más agua. El nivel de agua debe ser más alto que el fondo de la apertura oval del costado de la válvula Duo Flush™.

#### 6. Remoción del adaptador para asientos en ángulo

Si necesita remover el ADAPTADOR PARA ASIENTOS EN ÁNGULO de su sistema, tire del adaptador fuerte y hacia arriba para desprenderlo del ASIENTO DE LA VÁLVULA DE DESCARGA.

#### 7. La descarga completa y la descarga media se cierran de inmediato

El nivel de agua debe ser más alto que el fondo de la apertura oval del costado de la válvula Duo Flush™.

#### 8. Other

Please contact Fluidmaster at (800) 631-2011 M-F 5:30 am - 5:00 pm PST, or by email: [techsupport@fluidmaster.com](mailto:techsupport@fluidmaster.com)

#### Más información

Visite nuestro sitio web en [www.fluidmaster.com](http://www.fluidmaster.com) para obtener más soluciones a los problemas usuales del inodoro.

**No devuelva el producto al negocio.**

**Llame primero al servicio técnico si necesita ayuda.**

Para obtener más ayuda visite [www.fluidmaster.com](http://www.fluidmaster.com) o llame al Servicio técnico de Fluidmaster al (800) 631-2011, de lunes a viernes de 5:30 a. m. a 5:00 p.m., Hora Estándar del Pacífico.

### GARANTÍA LIMITADA POR 5 AÑOS

Sin perjuicio de las "Exclusiones" establecidas a continuación, Fluidmaster Inc. asegura al consumidor reparar, o a criterio de Fluidmaster Inc., reemplazar, cualquier parte de este producto de plomería que presente defectos de fabricación o de materiales durante el uso normal por cinco años a partir de la fecha de compra. Todos los gastos de remoción, transporte y reinstalación para obtener el servicio de la garantía serán pagados por el consumidor. Durante esta "Garantía limitada expresa por cinco años", Fluidmaster Inc. proporcionará, con sujeción a la sección de "Exclusiones" establecida a continuación, todos los repuestos necesarios para corregir esos defectos, sin costo. Esta "Garantía limitada expresa de un año" es nula y sin efecto si este producto de plomería no se ha instalado y mantenido de acuerdo a todas las instrucciones por escrito que acompañan al producto y si en la instalación se utilizan piezas que no sean de Fluidmaster Inc.

EXCLUSIONES: FLUIDMASTER INC. NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, INCLUYENDO LOS GASTOS DE INSTALACIÓN, DAÑOS POR AGUA, LESIONES PERSONALES O CUALQUIER OTRO DAÑO QUE RESULTARA DEL ABUSO O MAL USO DEL PRODUCTO, DEBIDO AL AJUSTE EXCESIVO O DEL FRACASO AL INSTALAR O MANTENER ESTE PRODUCTO DE PLOMERÍA DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS, INCLUYENDO EL USO DE PIEZAS QUE NO SEAN DE FLUIDMASTER. NO UTILICE LIMPIADORES QUE SE COLOCAN EN EL TANQUE O SE SUMERGEN EN EL INODORO QUE CONTENGAN CLORO. EL USO DE TALES PRODUCTOS OCASIONARÁN DAÑO A LOS COMPONENTES DEL TANQUE Y PUEDEN CAUSAR INUNDACIONES Y DAÑO A LA PROPIEDAD. EL USO DE TALES PRODUCTOS INVALIDARÁ ESTA GARANTÍA.